

CORREO ARGENTINO  
TARIFA - 348  
CONCESION 348

# EL MENTOR

APARECE LOS SÁBADOS  
POR SU IMPRENTA  
TIENE EDITOR  
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

**ALEJANDRO ABACA**  
ESCRIBANO NACIONAL  
TITULAR DE REGISTRO  
Atiende al lado del  
Hotel Carelia

**MAX BUNGE**  
ESCRIBANO  
ATIENDE EN LAMARQUE,  
Edificio de la Dirección de Irrigación  
y  
en "Las Garzas" Isla Chica,  
Teléfono N° 21

**CARMEN A. ACHUELO**  
PARTERA DIPLOMADA  
Ex-interna del Instituto Maternidad  
y Escuela de Parteras de La Plata  
Atenderá en breve en el Hotel  
"Argentino"  
CONSULTAS GRATIS DE 14 A 18  
CHOELE-CHOEL  
P. O. SUD

## Municipalidad

- HORARIO -

Lúnes a viernes de 15 a 17  
Sábados de 9 a 12.

## ASISTENCIA PUBLICA

Horario

Días hábiles: lunes a viernes de 16 a 18  
Sábados de 9 a 12

## Juzgado de Paz

HORARIO

Días hábiles de lunes a viernes de:  
8 a 12 horas  
Sábados de: 8 a 12 horas

## BIBLIOTECA POPULAR Dr "NICOLÁS AVELLANEDA"

HORARIO

Días hábiles:  
de 17 a 19  
Días feriados:  
de 10 a 12

## Correos y Telégrafos

### Aviso de Licitación

Llábase a licitación privada por el término de Veinte días a contar del 11 de junio del corriente año, para la ejecución del TRANSPORTE DE CORRESPONDENCIA entre "CHOELE-CHOEL" y COLONIA JOSEFA, por el término de tres años en vehículo motorizado, haciendo dos y tres viajes redondos semanales. Por el pliego de condiciones y demás datos los interesados pueden concurrir a la oficina de Choele-Choele, dentro del horario hábil de 9 a 19, sábados de 9 a 12 horas. VENCE EL 30 DE JUNIO 1939.

José Cruz Tolaba  
Jefe del Distrito 22 (Neuquén)

## Los Territorios Nacionales una vez más relegados

A fines del pasado mes de Mayo los diarios de la Capital informaron que el Poder Ejecutivo Nacional había expedido un decreto por el cual se disponía que la Dirección General de Irrigación debía proceder a la preparación de las licitaciones de una serie de obras que en total, según las cifras dadas en el mismo documento, alcanzaban a \$ 62.270.000 mn. Estas obras favorecían a las Provincias de: Tucumán \$ 23.000.000, Catamarca \$ 1.200.000, Córdoba \$ 12.850.000, Jujuy \$ 14.450.000, San Luis \$ 8.500.000, San Juan \$ 1.800.000, Salta \$ 500.000 (estudios y obras de riego), Santiago del Estero \$ 120.000 (estudios de embalse y red de canales), La Rioja \$ 100.000 (terminación de un dique), y Mendoza \$ 150.000. Terminaba la información transcribiendo la parte final del decreto, que decía: "Es posible adoptar en seguida tal medida con respecto a las provincias, y en breve, una vez terminado el análisis de la situación de conjunto, se contemplará la de los territorios nacionales".

Una vez más, como Centinela del cuento, los Territorios deben esperar y confiar en que el P. E. no los eche en olvido.

En cuanto a nuestra Colonia, que se inició en 1928—después de más de veinte años de promesas—la anhelada obra de riego, paralizada al año siguiente por falta de recursos, y que desde entonces—diez años van transcurridos—nada de efectivo se ha hecho, es fácil imaginarse nuestro escaso optimismo y confianza de ver cumplida la vana promesa que encierra la parte final del aludido decreto.

Dice un viejo adagio que las comparaciones son siempre odiosas, pero por irritantes que nos resulten, es inevitable muchas veces recurrir en ellas. Como la mencionada disposición del Ejecutivo, ha debido expedirse en base a la previa información técnica de la D. G. de Irrigación, sería interesante conocer: a) Qué proyectos de los que van a realizarse en esas provincias por el decreto anunciado tienen la antigüedad del proyecto cuyo ejecución se nos ha venido prometiendo desde hace varios lustros en nuestra Colonia?; b) Cuál de ellos promete un beneficio de riego inmediato de 25.000 hectáreas como el aprobado y presupuestado para Choele-Choele?; c) Y cuánto más costosas, proporcionalmente por unidad de superficie beneficiada, resultarán más de una de las obras a iniciarse por la orden del P. E.?

Sabemos que estas preguntas de carácter exclusivamente económico y técnico no serán satisfechas debidamente porque, por desgracia para la zona y para todo el país, son otros los factores que pesan e influyen contra la más elemental lógica en esta clase de decisiones gubernativas en que se reparten obras públicas a los cuatros vientos de la República para satisfacer en contados casos necesidades de orden público y en la mayor parte de los otros a las exigencias más o menos veladas del juego de la política jugareña o de la nacional.

Ante el triste espectáculo de los canales de nuestra Isla que las arenas y la vegetación inutiliza, no podemos, no debemos creer que se defraude una vez más la fé que nuestro pueblo ha puesto en quienes rigen los altos destinos del país. A pesar de las decepciones y de los años de promesas incumplidas que en lo que toca al riego en nuestra Colonia hemos visto desfilar sin fruto, nos armaremos de nuevo de paciencia y trataremos de conservar un adarme del precioso optimismo que tuvieron cuantos llegaron con sus brazos y capitales a la Isla para confiar en que "una vez terminado el análisis de la situación de conjunto" que se promete, se resolviera de una vez por todas a reiniciar y terminar esta imperiosa obra de progreso.

F. J. D.

## Municipalidad de Choele-Choele

Se invita al vecindario a adherirse al Homenaje a la ENSEÑA PATRIA, embanderando sus edificios el 20 del corriente, consagrado como DIA DE LA BANDERA por Ley Nacional N° 12.361 y en homenaje a su ilustre creador el General Don Manuel Belgrano.

Así mismo se invita a concurrir al acto que en la mencionada fecha se efectuará con el concurso de la Escuela local.

Choele-Choele, Junio 12 de 1939.

EL SECRETARIO

## 753.028 hectáreas de tierras Fiscales se arrendaron en la Patagonia

El Ministerio de Agricultura informó que del ofrecimiento de arrendamiento con derecho a compra de lotes pastoriles en los territorios de Sta. Cruz, Neuquén, Río Negro y Chubut que hiciera oportunamente, una vez realizada la clasificación de los solicitantes, y la selección conveniente, adjudicó 125 lotes que abarcan en conjunto 753.028 hectáreas.

Señala el informe que de los nuevos arrendatarios, 72 son argentinos nativos; 4 argentinos naturalizados; 26 españoles con hijos argentinos; 10 españoles solteros; 2 británicos con hijos argentinos; 1 francés con hijos argentinos; 3 chilenos con hijos argentinos; 1 chileno soltero; 2 yugoslavos solteros; 1 polaco con hijos argentinos; 1 libanés, 1 uruguayo y 1 alemán solteros.

Del total arrendado corresponden: 440.063 hectáreas al territorio de Sta. Cruz; 179.676 al Chubut; 115.269 a Neuquén y 20.000 a Río Negro.

## Ventas de lana en Mayo

El Ministerio de Agricultura hace saber que la venta de lana registrada en el mes de Mayo último por intermedio del Instituto de Investigación de Lanas alcanzó a 4.859.572 kilogramos, importando \$ 4.349.081,85. El mayor premio obtenido fué de \$ 13,50 y el menor de \$ 3,— siendo el promedio alcanzado de \$ 8,85 por cada 10 kilogramos.

El precio medio obtenido en Abril ppdo. fué de \$ 8,66 los 10 kilogramos.

## Oficina Enroladora

Nómina de los ciudadanos inscriptos en la Oficina del Registro Civil de Choele-Choele, que de acuerdo a la fecha de su nacimiento deberán enrolarse en el próximo periodo de enrolamiento de Julio y Agosto.

## SABIA UD., QUE

En los cuatro primeros meses del corriente año las hortalizas secas que entraron al país alcanzaron a: 1.497.495 Kilogramos de Arvejas, 255.920 " de Lentejas, 161.237 " de Porotos, 115.089 " de Garbanzos, 6.500 " de Habas. Que nos han llegado porotos hasta de la China?

PINTOS Cirilo, BUSNADIEGO Manuel Eulogio, ROMEGIALLI Italo, HUAIQUIL Juan, CAROLINO Lázaro Pascual, ROMERO Sergio, MARTIN Agustín, RODRIGUEZ Juan Aurelio, ROMAN Máximo, LEDEMA Eleno, ARRIETA Eloy, ORTIZ Pablo, MILLAN Antonio, PEDRANTTI Fernando, FERNANDEZ Luis, GUIA Juan Bautista, GARCIA Alfredo.

De conformidad al artículo 15 de la Ley 11.386, se hace saber a los ciudadanos precedentemente mencionados, y a todos aquellos que hubiéndose nacido en cualquier punto de la República, hayan cumplido o cumplan antes del día 31 de Agosto del cte. año, los diez y ocho años, que deberán presentarse a la Oficina Enroladora mas próxima a su domicilio con el fin de enrolarse, munidos de una fotografía reglamentaria, la partida de nacimiento, o en su defecto una información judicial comprobatoria de su nacimiento, debidamente aprobada por las Autoridades Militares respectivas, bajo pena de lo dispuesto en el artículo 21 de la Ley 11.386, que dice: "Los ciudadanos que no cumplan con las prescripciones del enrolamiento, determinadas en esta Ley, considerados infractores e incorporados a prestar servicios en las filas serán del ejército permanente por un año, además del tiempo de servicio que les corresponda, si por su edad están comprendidos entre los 19 y 45 años, siempre que sean aptos para todo servicio o servicio auxiliar. Los mayores de 45 años y los menores de 19, los inútiles para todo servicio o servicio auxiliar, serán castigados con prisión de uno a seis meses".

Así mismo se hace saber a todos los que hayan obtenido carta de ciudadanía que deberá concurrir a enrolarse, bajo pena de lo dispuesto en el art. 22 de la citada Ley que

(Continúa en la 4a. página)

## DR. SALOMON MUTCHINICK

MEDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beltrán  
todos los días por la tarde  
al lado de la Farmacia Bruno

CHOELE-CHOEL TELÉFONO N° 12 F. C. S.

## Dr. Ricardo Bergada

CIRUJANO DENTISTA

Atiende en Choele-Choele todos los días  
En Luis Beltrán y Lamarque los lunes, miércoles  
y viernes por la tarde



# La Esmeralda

## Viñedos y Bodega

SE COMPRO. Una caldera a vapor, para resquiladora y una Bomba centrífuga de 1 1/2 pulgada en buen estado.

Ofertas por carta o teléfono a

**Benigno A. Gutiérrez**

Teléfono 13 - Luis Beltrán Col. Choele-Choele

## La Flor del Campo

**JUAN AMADO**

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

## VENTA DE REVISTAS

EL GRÁFICO - EL BILLIKEN - PARA TI

A \$ 0.25 C

ANEXO "Casa Gavina"  
RAMOS GENERALES

Choele-Choele

## Peluquería PAISA

**Cesar D'Angelis**

(Frente al Hotel Argentino)

Choele-Choele

## Establecimiento "LOS ALAMOS"

- DE -

DR. SALOMON MUTCHINICK

**Juan E. Rosauer**

VIVEROS EN CHOELE-CHOELE Y CIPOLLETTI

Correspondencia a la Administración Central en:

Cipolletti P. C. Sud

Casilla de Correo N° 31

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO

SOLICITE CATÁLOGO 1939

Y RESERVE SU PEDDO DESDE YA

# MUNICIPALIDAD DE CHOELE-CHOELE

## Balance de Caja correspondiente al mes de Abril de 1939

### INGRESOS:

Saldo que viene de Marzo

Alumbrado Público

Limpieza y recolección basuras

Permisos y derechos varios

Patentes de Rodados

Contribución Directa

Derechos de Oficina

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales

Patentes Nacionales



**VERDULERIA "La Argentina"**  
de Rochetti y Carenas  
VENTA DE FRUTA Y VERDURA POR MAYOR Y MENOR  
(Casa que ocupaba la Soderia Rodriguez)  
**Choele-Choele F. C. S.**

**AGENCIA DE LUIS BELTRAN**  
**Chevrolet y Productos Y. P. F.**  
**PERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS**  
**TALLER MECANICO**  
- DE -  
**ADOLFO SADLER**  
Sucedor de Guillermo L. Klich  
**CHOELE-CHOELE - F. C. S. - TELEFONO 16**

**Panaderia "DARWIN"**  
DE Giretti y Lopez  
Ha iniciado sus actividades con reparto a domicilio en Darwin y Choele-Choele garantizando que en a elaboración de sus productos emplean harina de primera  
Especialidad en galleta de campo  
PANIFICACION MECANICA - HIGIENE Y ESMERO  
DARWIN ROMERO RICARDO X F. C.

**SASTRERIA Y TIENDA**  
- DE -  
**Simón Baigún**  
Trajes sobre medidas  
- PIDAN MUESTRAS -  
He recibido un selecto artículo de invierno a precios nunca vistos -  
- Visite la Casa -  
TELEFONO 32 CHOELE-CHOELE F. C. S.

**F. C. S. S. A.**  
**HORARIO DE TRENES**  
De Buenos Aires  
Choele-Choele Lunes a las 17.01 Ha.  
Miércoles y Domingos a las 3.18 >  
Viernes a las 3.25 >  
Para Buenos Aires  
Choele-Choele: Sábados a las 12.06 Ha.  
Lunes y viernes a las 2.08 >  
Miércoles a las 2.02 >

**Radiotelefónicas**  
DISERTACIONES  
Por L. R. A. Radio del estado para la próxima semana.  
LUNES a las 19.40, por Dr. Rogelio A. Treles: "Algunos aspectos higiénicos del agua, que es necesario investigar".  
MARTES 20 a las 19.15, por Dr. Enrique Valor: "El norte argentino puede abastecerse con leche en polvo".  
MIÉRCOLES 21 a las 20.20, Dra. Noemi Vergara: "Sarmiento y la mujer".  
A las 20.40, Dr. Arturo L. López: "La miel en la medicina".  
JUEVES 22 a las 19.15 Ing. Agr. Enrique M. Baques: "El Trébol de color; perjuicios que ocasiona en la comercialización del trigo".  
Y a las 20 Dr. Guillermo Guirio: "No siempre la leche de la madre es el mejor alimento para el hijo".  
VIERNES 23 a las 20, Dr. Juan C. Speroni: "La sarna como factor perjudicial de nuestra producción lanera".  
DOMINGO 25 a las 20, Dr. Julio Noé: "El amor en la poesía argentina".

**SE ALQUILA:**  
Un salón con estantería y mostrador para casa de negocio, además dos pequeñas y cocina.  
VERLO Y TRATAR CON  
**EMILIO BRIGLIO**  
Choele-Choele - Teléfono N° 28

**DEPORTIVAS**  
Liga Regional "Avellaneda"  
Recientemente se renovaron las autoridades de la Liga "Avellaneda", cuya C. D. quedó constituida en la forma siguiente:  
Presidente: R. P. Domingo N. Pérez  
Vice: Natalida Remolins  
Secretario: Héctor F. Costaguta  
Tesorero: Juan P. Moglianessi  
Esta Comisión resolvió iniciar el Campeonato de 1939 el 18 del corriente, con la intervención de siete clubes a saber Sportsman, Rinconada, Darwin, Sportivo, Rivadavia, Belgrano y Lanarque.  
Partidos para mañana  
De acuerdo al fixture les tocará enfrentarse mañana a los siguientes equipos:  
Sportsman y Darwin  
Rinconada y Lanarque  
Rivadavia y Belgrano  
Sportivo libre  
Los nombrados en primer término son locales.

**Correos y Telégrafos**  
Aviso de Licitación  
Llámanse a licitación privada por el término de VEINTE días a contar desde el 18 del corriente mes y año, para la ejecución del servicio de TRANSPORTE DE CORRESPONDENCIA entre "CHOELE-CHOELE" y "LUIS BELTRAN", el que se efectuará por automóvil, durante tres años, haciendo tres viajes semanales redondos entre ambas localidades.  
Por pliego de condiciones y demás datos, pueden concurrir los interesados a las oficinas mencionadas dentro del horario habilitado de 8 a 20 o Jefatura del Distrito 225 (Nuequén) días hábiles de 9 a 19, sábados de 9 a 12.  
VENCE EL 7 DE JULIO DE 1939.  
José Cruz Talaba  
Jefe del 22 Distrito (Nuequén)

**SOCIALES**  
**EN BUENOS AIRES**  
**HOTEL HISPANO** AV. DE MAYO 861  
En pleno centro, hotel moderno, departamentos con baños, agua corriente en todas las habitaciones. Preferido por los pasajeros del interior por su cocina, confort y trato familiar. \$ 5.- diarios por persona, todo incluido. Familias precio convencional.  
No se deje equivocar, por confundirse a otros nombres, pruébenlo personalmente:  
**HOTEL HISPANO. AV. DE MAYO 861 - BUENOS AIRES**

**Edicto Judicial**  
Por disposición su señoría el señor Juez Letrado de General Roca doctor Carlos Colman Lerner se llama por treinta días a herederos y acreedores de don JOSE CAZAYOUS ó CASSAJANO bajo apercibimiento.  
General Roca Mayo 5 de 1939  
Juan Antonio Madrazo  
SECRETARIO

**Señores Constructores de Obras, Estancieros, Agricultores etc**  
ANTES DE PEDIR SUS MATERIALES, CONSULTEN  
Precios de chapas, maderas, fierros, artefactos eléctricos, sanitarios, cuarto, baños, mosaicos etc.  
Al Representante de la Sociedad Anónima Hardcastle  
**SR. GREGORIO GARCIA MIGUEL**  
QUIEN COTIZARA LOS PRECIOS MAS BAJOS QUE REDIRLOS DIRECTAMENTE  
Choele-Choele - F. C. S. S. A.

**ANGEL MEDRANO**  
**SASTRE**  
CONFECCIÓN DE TODA CLASE DE PRENDAS PARA HOMBRE, TAPADOS Y VESTIDOS SASTRE PARA SEÑORAS. SE LLEVA MUESTRA A DOMICILIO.  
La Rinconada - Choele-Choele

**TALLER MECANICO**  
**Quintaié y Palacio**  
Se hace cualquier trabajo perteneciente al ramo  
**Frente al correo**  
ALGARROBO F. C. S. S. A.



## SOCIALES

## REMOJÓN

Ta' yoviendo en la pampa... Disparito  
ca' risongando l'agua  
y el teru-tero, con su vos chityona  
corta la yuvia pa' gritar su alarma.  
¡Están jugando al carnaval las nubes  
a baldes de agua!

El cielo está como carbón de negro...

Pero ayé, en la distancia,  
priend'el rayo juriso su yesquero  
p'apentias fumar una pitada,  
pues s'ensiend'el relámpago y ansina  
como nase, se apaga.

Engualchada e' yuvia y de graniso  
hoy se h'agrandan las pampas,  
y vega cuasi hasta tocar el lomo  
del nubarrón que pasa.

Ansina se h'agrandan m'sufimiento  
con el mal incurable la distancia  
Ansina jué de corto tu cariño  
como el rayo que prende y que se apaga...

No se cansa e' volver... ¡Hai d'estar triste

el sielo, pa' que tenga tanta lágrima!

Pero a pesar d'estar atormentado,  
y haber gasteo tant'agua,  
jes más juriso el chaparrón de pena  
que yueve sobre mi alma!

Tilde Pérez Pierone

## Enlace Maldonado-Guidi

Sr. José V. Hermida

Hoy contrajeron enlace la señorita  
Rosa Maldonado y el Sr. Américo J. Guidi.

El acto civil fué atestado por  
los señores Froilan Contreras y A-  
quilino Bidegain.

La ceremonia religiosa fué bende-  
cida en la capilla local por el pre-  
sbitero Domingo N. Pérez, asistido  
de padrinos la señora Mercedes Rial  
Vda. de Guidi madre del novio y el  
Sr. Salvador Maldonado padre de la  
novia.

En casa del novio fué servido un  
lunch festejando la boda, al que as-  
istieron familiares y amistades de los  
jóvenes esposos, que han sido muy  
cumplimentados.

En tren de mediodía la joven pa-  
reja emprendió el viaje de bodas a  
Bahía Blanca.

## Demonstraciones

Despidiendo de la vida de soltera  
a la señorita Rosa Maldonado, sus a-  
migas la agasajaron con un lunch que  
fué servido ayer por la tarde en el  
salón "Cervantes", demostración que  
ofreció la señorita Antonia Gonzalez,  
la cual agradeció la obsequiada con  
emocionadas frases. La reunión se  
prolongó en animado baile durante  
varias horas.

Participaron de esta fiesta las se-  
ñoras: Arminia F. de Correa, Victo-  
ria P. de Suarez, Ana Maria C. de  
Laffitte, Felicidad P. de Petroff; se-  
ñoritas: Zulena Contreras, Maria Er-  
nesta Castro, Elysa Di Salvi, Angela  
Carenas, Livia y Elisabeth Laffitte,  
Antonia y Rosa Gonzalez, Josefina  
Pinol, Julia Adeff, Maria y Vicente  
Ustariz, Rosa y Aurora Montobbio,  
Teresa Segatori, Amalia Sanchez,  
Cucca Iglesias, Angela y Sara Benito,  
Tita Hernandez, Rosa Islay y Odilia  
Valentin.

En el Hotel Cervantes el jueves  
fué servida una cena despidiendo  
de soltero al Sr. Américo J. Guidi.  
A los postres hicieron uso de la pa-  
labra los señores Caracciolo F. Ti-  
sera, Dr. Salomón Mutchnick, Benito  
Julio Dorio y José Pastor Palacios,  
que ofreció la demostración.

Rodearon al obsequiado un nume-  
roso grupo de amigos.

Por tren de hoy se ausentó a Buenos  
Aires nuestro distinguido colaborador  
Sr. José V. Hermida director de la  
escuela de Darwin. El viaje del  
señor Hermida es motivado por ra-  
zones de salud. Deseamos un  
pronto y completo restablecimiento.

## Dr. Natan Grodsinsky y Sra.

Ha sido trasladado a Río Colorado  
para donde se ausentó por tren del  
miércoles acompañado de su esposa  
señora Nelly Borda, el Dr. Natan  
Grodsinsky, médico veterinario que  
se encontraba radicado en la locali-  
dad a cargo de la Oficina de Policía  
Sanitaria Animal.

El Dr. Grodsinsky y señora nos  
encargan despidirlos de todas las per-  
sonas a quienes no han podido salu-  
dar personalmente, debido a la pre-  
mura de su viaje.

## Sr. Cirio Piroli

Informaciones de la capital federal  
donde se encuentra en asistencia mé-  
dica, hacen saber que continúa sien-  
do delicado el estado de salud del  
titular de la comisaría local, Comisa-  
rio Don Cirio Piroli, a quien desea-  
mos pronta mejoría.

## Viajeros

- Para Buenos Aires la señora Ca-  
rollina de Piroli y su hija.
- Para Río Colorado la señora Mar-  
garita Vda. de Costanzo.
- De Cipolletti el Sr. Juan Rosauer.
- Para Bahía Blanca la Sra. Maria E.  
Carella.
- Para Buenos Aires el Sr. Cruces  
López y su hija.
- Para Buenos Aires la Sra. Emma  
S. de Sadler, el señor Bruno Sa-  
dler y el joven Enrique Sadler.
- Para Allen la señora Elida P. de  
Zabaleta con sus hijitos.
- Para Buenos Aires el Sr. Juan P.  
Pedranti.
- De Buenos Aires las señoras Pilar  
de Ustariz y Jesusa Vda. de Ferraci-  
oni y el Sr. Francisco Ustariz.
- Para y del alto valle el joven Sa-  
lomon Guranoff.

## Día de la miel

La ASOCIACION APICOLA AR-  
GENTINA realiza el 21 de junio, pró-  
ximo el séptimo aniversario del "DIA  
DE LA MIEL", habiendo obtenido  
la cooperación de un distinguido  
grupo de facultativos quienes prepa-  
rarán conferencias radiotelefónicas  
por diversas emisoras que gentilmente  
han cedido sus micrófonos para tal  
fin.

El programa preparado sumamente  
interesante, ha sido conecionado en  
la siguiente forma:

Día 21 - Reparto de miel y pana-  
citos de miel entre los niños de las  
escuelas y enfermos de la sala de  
niños de los hospitales.

Por la tarde a las 18.30 horas,  
acto cultural en el Salón del Consejo  
Deliberante, calle Perú 150.

Inauguración por el Presidente de  
la Comisión Pro-Día de la Miel,  
Señor Vicente Molino.

Proyección de películas sobre "Vi-  
da de las abejas".

Presentación del orador oficial por  
el presidente de la ASOCIACION  
APICOLA ARGENTINA, señor Oc-  
tavo Rosso.

Conferencia por el Doctor Ricardo  
Salomone, Jefe de Puericultura y de  
la Sala de Niños de la Facultad de  
Medicina de esta Capital.

Se propagarán por radiotelefonía el  
siguiente programa de conferencias,  
11.30 horas. Radio Miga. Dr. Luis  
Agote Robertson: "Algunos aspectos  
de la miel".

14. - h. Radio Municipal. Dr. An-  
tonio S. M. Clesco: "La miel en la  
alimentación".

15.55 horas. Radio París. Dr. Juan  
B. Rocca: "Las bondades de la miel  
en medicina humana y veterinaria".

16.30 h. Radio Rivadavia. Dr. A. Fer-  
ro Dondos: "La miel en terapéutica".

18 h. Radio Excelsior. Ing. Miguel A.  
Tobal: "Los eucaliptos en Apicul-  
tura". 18 a 18.30 horas. Radio Pé-  
nix. Dr. Juan B. Corbella: "El ins-  
tinto de las abejas". 19.15 h. Radio  
Cultura. Dra. Maria Luisa Scheffler:

"Miel en la infancia". 20.40 h. Ra-  
dio del Estado. Dr. Arturo León  
López: "La miel en Medicina".

## Aero Club

## Bahía Blanca

## Un avión visitó Choele-Choele

El sábado de la semana anterior  
llegó a esta localidad procedente de  
Bahía Blanca un avión de turismo  
perteneciente al Aero Club de esa  
ciudad, con el propósito de conducir  
a Buenos Aires en viaje de bodas a  
los jóvenes esposos. Roland Sadler,  
viaje que no se realizó, por haber  
desistido a último momento, los recién  
casados, debido a la neblina existen-  
te esa mañana.

El citado avión trafa como piloto  
al Sr. Carlos Lince, a quien acom-  
pañaban los señores Vicente Comis-  
so y José Rodríguez socios del Aero  
Club, quienes permanecieron en nues-  
tro pueblo hasta la mañana del lunes.

en que regresaron a Bahía Blanca.

El viaje fué realizado sin inconven-  
ientes desde Bahía Blanca hasta  
el campo de aterrizaje situado en e-  
stablishment del Sr. Mullman en  
una hora 55 minutos.

Durante la tarde del sábado y do-  
mingo realizó varios vuelos con pa-  
sajeros sobre el pueblo y la isla.

En fecha próxima nos visitarán  
nuevamente y realizarán vuelos de  
turismo, como lo hicieron en esta o-  
portunidad.

Los pilotos nos encargaron saludar  
a los amigos y personas que los at-  
tendieron durante su permanencia en  
esta, como asimismo agradecer la co-  
laboración prestada.

## DE LUIS BELTRAN

## Homicidio

El 12 del corriente a mediodía, en  
su domicilio chacra 5 de la Sección  
la., fué muerto el vecino don Juan  
Escarmendy, de 45 años, viudo, por  
su peón Juan Huenchul, soltero de  
26 años, quién le infirió 6 punaladas.  
El hecho se produjo por cuestiones  
de trabajo y una vez comulgada la  
muerte el autor se alejó de la cha-  
cra, siendo detenido por el escri-  
biente Young de la comisaría de  
Luis Beltrán, mientras se dirigía a  
este pueblo.

La correspondiente denuncia fué  
hecha en la comisaría local por el  
vecino Domingo Melo, cuñado de la  
víctima y que se encontraba traba-  
jando en la chacra cuando se produ-  
jo el hecho. Inmediatamente de te-  
ner conocimiento del mismo, empla-  
dos de la policía de este pueblo, a-  
compañados del médico Dr. Ven-  
turini, se trasladaron al lugar del su-

## Oficina

## Enroladora

(Viene de la 1ª pág.)

Los naturalizados que omitie-  
ran enrolarse en tiempo, perderán  
la ciudadanía y no podrán readquirir-  
la.

Finalmente se exhorta a todos a  
adelos ciudadanos que habiendo  
cumplido 18 años o estén próximo a  
cumplirlos, y que no se encuentren  
inscritos en el Registro Civil o tu-  
vieren dificultades para obtener su  
partida de nacimiento; que concurren  
de inmediato a la Oficina Enrola-  
dora más próxima a su domicilio,  
donde se les allanará toda clase de  
dificultades que pudieren tener, para  
que den cumplimiento al enrolamien-  
to en la debida oportunidad, previ-  
niéndoles que todo trámite a los  
efectos del enrolamiento es comple-  
tamente gratuito.

ceso, adoptando las disposiciones de  
práctica.

La muerte de Escarmendy ha sido  
muy lamentada por tratarse de una  
buena persona, generalmente aprecia-  
da y su desaparición deja huérfana  
a una niñita de 4 años.

## Misa

† Susana Chimmeli de Steir  
(q. e. p. d.) falleció el día 11 de  
mayo de 1939. Naser Steir y Maria  
S. de Steir, invitan a sus relaciones  
a la misa que por el eterno descanso  
de su alma se oficiará en la Capilla  
local el día 19 del corriente a las  
9 horas. Favor que agradecerán.

## MOTOR

Se vende un motor a vapor marca Gar Scott  
en buen estado

Tratar en la Herrería Darwin con

PANTALLON MECANICA Y HIGIENE Y ESMEÑO  
RICARDO ROMERO CASTRO

## Casa de Pensión

## Apolonia Vda. de Dotzel

COMODIDADES PARA FAMILIAS Y PASAJERO

SE RECIBEN PENSIONISTAS

CORRALÓN

atendida por su propia dueña

CHOELE-CHOELE - F. C. Sud



SECCION KODAK

Kodak Film

Farmacia y Droguería

"INGLESA"

—DE—

JOSE BRUNO—

Una farmacia seria, de calidad y la mas surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

— REVELACIONES Y COPIAS

Choele-Choele

Teléfono No. 5

F. C. Sud